



Made in China
Fabriqué en Chine

MS750E-F93a

FRANÇAIS

MS750E

Lisez d'abord les consignes de sécurité.

CONSEILS D'UTILISATION

AVERTISSEMENT ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.

AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas les cylindres et les pièces métalliques de l'appareil quand il est chaud.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

• Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Séparez la chevelure en mèches prêtes à être mises en forme.

- Fixez l'accessoire de votre choix sur l'appareil en suivant les instructions ci-dessous et assurez-vous qu'il est bien verrouillé.
- Branchez l'appareil dans une prise adéquate et allumez-le en faisant coulisser l'interrupteur en position « 1 ». Le témoin « ON » s'allumera et clignotera jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte.

Remarque : avant d'utiliser l'appareil, veillez à enfiler le gant de protection thermique sur la main qui enroule les mèches sur l'onduleur.

- Pendant l'utilisation, ne déposez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même si vous utilisez le tapis thermorésistant fourni avec l'appareil.
- Laissez chauffer l'appareil.
- Faites glisser l'interrupteur en position « 0 » afin d'éteindre l'appareil. Ensuite, débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

IMPORTANT ! Lorsque l'appareil est branché et allumé, ses cylindres deviennent très chauds. Avant de fixer ou de retirer un accessoire, assurez-vous que l'appareil est totalement refroidi, éteint et débranché.

3 ACCESSOIRES

- Pour boucler, onduler et texturiser :
- Utilisez le Conical Wand pour obtenir de jolies boucles.
- Utilisez l'Oval Wand pour donner du volume et créer un effet wavy.
- Utilisez le Twisted Wand pour créer un look de plage à la finition texturisée.

Assembler les accessoires

- IMPORTANT !** Avant de fixer ou de retirer un accessoire, assurez-vous que l'appareil est bien froid, éteint et débranché.
- Tournez complètement la bague de verrouillage de la poignée vers la droite jusqu'à la position ouverte indiquée par le symbole ☞.
- Alignez l'accessoire avec la bague de verrouillage de la poignée.
- Enfoncez l'accessoire sur la poignée jusqu'à ce que la protection thermique soit bien à plat contre la bague de verrouillage.

- Si vous sentez une résistance, vérifiez que la bague de verrouillage est bien tournée au maximum vers la droite jusqu'à la position ouverte indiquée par le symbole ☞.
- Une fois l'accessoire fixé sur l'appareil, verrouillez-le en tournant complètement la bague vers la gauche jusqu'à la position indiquée par le symbole ☞.

Retirer les accessoires

- IMPORTANT !** Avant de fixer ou de retirer un accessoire, assurez-vous que l'appareil est bien froid, éteint et débranché.
- Tournez complètement la bague de verrouillage jusqu'à la position ouverte indiquée par le symbole ☞.
- Détachez l'accessoire de la poignée.

Instructions d'utilisation – Accessoires cylindriques Oval Wand et Conical Wand

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Divisez la chevelure en mèches prêtes à être mises en forme et laissez chauffer l'appareil.
- Enroulez les cheveux autour du cylindre choisi en inclinant légèrement l'appareil, dans un mouvement de spirale. Lorsque vous enroulez les cheveux autour du fer, essayez de ne pas les superposer et assurez-vous que les cheveux sont répartis uniformément et que toute la mèche touche le tube. Si vous utilisez l'accessoire conique, enroulez la mèche en partant de la partie la plus large du cylindre.
- Maintenez pendant 5 à 10 secondes en fonction de la texture et de la longueur de vos cheveux.
- Pour retirer l'appareil des cheveux, écarterz l'appareil.
- Laissez la boucle refroidir avant de la mettre en forme.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.
- Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Instructions d'utilisation – Accessoire cylindrique Twisted Wand

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Divisez la chevelure en mèches prêtes à être mises en forme et faites chauffer l'appareil.
- Pour créer un effet texturisé sur toute la chevelure, enroulez chaque mèche en spirale sur toute la longueur du cylindre. Évitez que la surface chaude du cylindre ne touche le cuir chevelu, le visage, les yeux ou le cou.
- Maintenez pendant 5 à 10 secondes en fonction de la texture et de la longueur de vos cheveux.
- Pour retirer l'appareil des cheveux, écarterz l'appareil dans un mouvement de rotation.
- Laissez la boucle refroidir avant de la mettre en forme.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.
- Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez les réglages de température plus faibles. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages plus intenses. Il est recommandé de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte en fonction du type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtenir le résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :
0 = OFF
I = 180 °C
II = 210 °C

Tapis thermorésistant

Cet appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. Pendant l'utilisation, ne déposez jamais cet appareil sur une surface sensible à la chaleur, même si vous utilisez le tapis thermorésistant fourni avec l'appareil. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Emballez immédiatement l'appareil dans son tapis thermorésistant et laissez-le refroidir totalement avant de le ranger. Maintenez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud pendant plusieurs minutes.

Gant thermorésistant

IMPORTANT ! Cet appareil est fourni avec un gant thermorésistant universel qui vous permet de protéger votre main contre tout contact temporaire avec le cylindre lorsque vous enroulez une mèche de cheveux autour de l'appareil. Remarque : le gant thermorésistant a été conçu exclusivement pour offrir une protection de base contre un éventuel contact. Un contact prolongé avec la surface chaude provoquera de l'inconfort.

Arrêt automatique

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil plus longtemps, il vous suffit de mettre l'interrupteur en position « 0 », puis de sélectionner le réglage adapté afin de remettre l'appareil en marche.

SOIN & ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

ENGLISH

MS750E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck.

WARNING! Do not touch the hot barrels or metal parts of the appliance whilst hot.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Ensure the hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Fit the required attachment as described below, ensuring that the attachment is locked into position.
- Plug the appliance into a suitable mains socket and slide the switch to the 'I' position to turn on, the 'ON' indicator light will illuminate and will flash until the heat setting selected has been reached.

Please note: Before styling make sure the universal heat glove is worn on the hand which is wrapping the hair around the barrel.

- During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided.
- Allow the appliance to heat up.
- Slide the switch to '0' position to turn off and unplug the appliance.
- Allow to cool before storing away.
- IMPORTANT!** The barrels of the appliance will become very hot when plugged in and switched on. Before fixing or removing any attachments, ensure the appliance is completely cool, switched off and unplugged.

3 Barrel Attachments

- To create curls, waves and texture:
- Use the conical wand to create smooth curls
- Use the oval wand to add volume and loose waves
- Use the twisted wand to create a beachy textured finish

Fitting the Attachments

- IMPORTANT!** Before fixing or removing attachments, ensure the appliance is cool, switched off and is unplugged.
- Turn the locking ring on the handle as far as possible to the right to the release position marked with the unlock ☞ symbol.
- Align the attachment to the locking ring on the power handle.
- Push the attachment into the power handle until the heat rest is flush against the locking ring.
- If there is resistance, check the locking ring is rotated as far as possible to the release position marked with the unlock ☞ symbol.
- Once the attachment is in place, secure it by turning the locking ring as far as possible to the left to the lock position marked with the lock ☒ symbol.

Removing the Attachments

- IMPORTANT!** Before fixing or removing any attachments, ensure the appliance is cool, switched off and unplugged.
- Turn the lock ring as far as possible to the release position marked with the unlock ☞ symbol.
- Pull the attachment away from the handle.

Instructions for use - Oval and Conical Wand barrel attachments

- Ensure the hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling and allow the appliance to heat up.
- Wind the hair around the barrel at a slight angle, so the hair wraps around the chosen barrel in a spiral motion. As you wind the hair around the barrel, ensure the hair is distributed evenly so the entire section is touching the barrel, try not to overlay the hair. If using the conical barrel attachment, start winding hair at the wider end of the barrel.
- Hold in place for 5-10 seconds depending on the texture and length of your hair.
- Enroulez les cheveux autour du cylindre choisi en inclinant légèrement l'appareil, dans un mouvement de spirale. Lorsque vous enroulez les cheveux autour du fer, essayez de ne pas les superposer et assurez-vous que les cheveux sont répartis uniformément et que toute la mèche touche le tube. Si vous utilisez l'accessoire conique, enroulez la mèche en partant de la partie la plus large du cylindre.
- Maintenez pendant 5 à 10 secondes en fonction de la texture et de la longueur de vos cheveux.
- Pour retirer l'appareil des cheveux, écarterz l'appareil.
- Laissez la boucle refroidir avant de la mettre en forme.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.
- Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Instructions for use - Twisted Wand barrel attachment

- Ensure the hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling and allow the appliance to heat up.
- To create texture through the hair, wind each section around the barrel spirally distributing over all sections of the barrel. Take care to avoid the hot surface of the barrel touching the scalp, face, eyes and neck.
- Hold in place for 5-10 seconds depending on the texture and length of your hair.
- To remove the appliance from the hair, twist the appliance away.
- Allow the curl to cool before styling.
- Repeat on each hair section.
- After use, switch off and unplug the appliance.
- Allow to cool before storing away.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:
0 = OFF
I = 180° C
II = 210° C

Heat Protection Mat

This appliance comes with a heat protection mat for use during and after styling. During use do not place this appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow the appliance to fully cool down before storing away. Continue to keep out of the reach of children as it will remain hot for several minutes.

Heat Protective Glove

IMPORTANT! A universal heat protective glove has been supplied to help protect the hand from temporary contact with the barrel when wrapping the hair around the appliance. Please note the heat protective glove is only designed to give initial contact protection. Discomfort will be caused with prolonged contact with the hot surface.

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the wand is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting, then slide the switch to the relevant setting to turn the power on again.

CARE & MAINTENANCE

- To help keep your appliance in the best possible condition follow the steps below:
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

DEUTSCH

MS750E

Bitte zuerst die Sicherheitshinweise lesen.

HINWEISE ZUM GEBRAUCH

VORSICHT! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Ohren, Augen, Gesicht und Hals in Berührung kommt.

VORSICHT! Die Stylingaufsätze und Metallteile nicht berühren, solange das Gerät heiß ist.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und durchgekämmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Bereiten Sie das Haar auf das Stylen vor, indem Sie es in Abschnitte aufteilen.
- Den gewünschten Aufsatz wie unten beschrieben befestigen und dabei darauf achten, dass er sicher einrastet.
- Das Gerät an eine geeignete Steckdose anschließen und den Schalter zum Einschalten auf die Position «I» schieben. Die Kontrollleuchte «ON» leuchtet auf und blinkt, bis die gewählte Temperatur erreicht ist.

Anmerkung: Bevor Sie mit dem Stylen beginnen achten Sie bitte darauf, dass der Universal-Hitzeschutzhandschuh an der Hand getragen wird, mit der Sie das Haar um den Stab wickeln.

- Leigen Sie die Geräte während des Gebrauchs nicht auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche ab, auch nicht mit der mitgelieferten Hitzeschutzhülle.
- Lassen Sie das Gerät aufheizen.
- Nach dem Gebrauch den Regler auf '0' schieben, um das Gerät auszuschalten, und den Netzstecker ziehen.
- Vor dem Verstauen abkühlen lassen.

WICHTIG! Die Stylingaufsätze werden sehr heiß, sobald das Gerät an den Netzstrom angeschlossen und eingeschaltet ist. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig abgekühlt, ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie die Aufsätze anbringen oder entfernen.

3 STYLINGAUFSÄTZE

- Zum Kreieren von Locken, Wellen und Struktur:
- Verwenden Sie den konischen Stylingstab, um weiche Locken zu kreieren
- Verwenden Sie den ovalen Stylingstab für mehr Volumen und lockere Wellen
- Verwenden Sie den gedrehten Stylingstab, um einen Strandlook ins Haar zu bringen

Befestigen der Stylingaufsätze

- WICHTIG!** Vergewissern Sie sich vor dem Anbringen oder Entfernen der Stylingaufsätze, dass das Gerät abgekühlt, ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist.
- Den Verriegelungsring am Griff so weit wie möglich nach rechts auf die Position drehen, die mit dem Symbol ☞ (Entriegeln) markiert ist.
- Den Aufsatz an dem den Verriegelungsring am Antriebsgriff ausrichten.
- Den Aufsatz in den Antriebsgriff schieben, bis die Wärmealterung bündig am Verriegelungsring anliegt.
- Falls Sie auf Widerstand stoßen, prüfen Sie, ob der Verriegelungsring so weit wie möglich in die Entriegelungsposition gedreht wurde, die mit dem Symbol ☞ (Entriegeln) gekennzeichnet ist.
- Dann den Sicherungsring so weit wie möglich nach links in die mit ☒ gekennzeichnete Verriegelungsposition drehen.

Entfernen der Stylingaufsätze

- WICHTIG!** Vergewissern Sie sich, dass das Gerät abgekühlt, ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie Stylingaufsätze befestigen oder entfernen.
- Den Verriegelungsring so weit wie möglich in die Entriegelungsposition drehen, gekennzeichnet mit dem Symbol ☞.
- Danach den Aufsatz vom Griff abziehen.

Gebrauchsanleitung - Ovaler und konischer Stylingaufsatz

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und gut durchgekämmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Das Haar für das Styling in Abschnitte aufteilen und das Gerät aufheizen.
- Das Haar leicht schräg um den Stab wickeln, so dass es in einer spiralförmigen Bewegung um den Stab liegt. Achten Sie dabei darauf, das Haar gleichmäßig zu verteilen, so dass die gesamte Strähne den Heizstab berührt, und versuchen Sie, das Haar nicht übereinander zu legen. Wenn Sie den konischen Aufsatz verwenden, beginnen Sie mit dem Aufwickeln der Haare am dickeren Bereich des Stabs.
- 5 - 10 Sekunden dort halten, abhängig von der Dicke und Länge der Haarsträhne.
- Dann das Gerät einfach wieder aus dem Haar ziehen.
- Die Locke vor dem Frisieren immer abkühlen lassen.
- Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.
- Das Gerät nach dem Gebrauch ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Vor dem Verstauen abkühlen lassen.

Gebrauchsanleitung - Gedrehter Stylingaufsatz

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und gut durchgekämmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Das Haar für das Styling in Abschnitte aufteilen und das Gerät aufheizen.
- Die einzelnen Strähnen gut über den gesamten Stylingaufsatz verteilen und spiralförmig aufwickeln. Achten Sie immer darauf, dass die heiße Oberfläche des Stylingaufsatzes nicht mit Kopfhaut, Gesicht, Augen und Hals in Berührung kommt.
- 5 - 10 Sekunden dort halten, abhängig von der Dicke und Länge der Haarsträhne.
- Dann das Gerät mit einer Drehbewegung aus dem Haar entfernen.
- Die Locke vor dem Frisieren immer abkühlen lassen.

- Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.
- Das Gerät nach dem Gebrauch ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Vor dem Verstauen abkühlen lassen.

Temperateureinstellungen

Für empfindliches, feines, gebleichtes oder koloriertes Haar sollten Sie eine niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar können Sie eine der höheren Temperaturstufen wählen. Es ist ratsam, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die richtige Temperatur für den jeweiligen Haartyp verwendet wird. Mit der niedrigsten Einstellung beginnen und danach die Temperatur erhöhen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Nachfolgend finden Sie Hinweise zu den Temperatureinstellungen:

0 = AUS
I = 180° C
II = 210° C

Hitzeschutzmatte

Dieses Gerät wird mit einer Hitzeschutzmatte geliefert, die während und nach dem Styling verwendet werden kann. Das Gerät während des Gebrauchs nicht auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche ablegen, auch nicht mit der beiliegenden Hitzeschutzmatte. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte wickeln und es vollständig abkühlen lassen, bevor Sie es wegräumen. Halten Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern, da es noch einige Minuten lang heiß bleibt.

Hitzeschutzhandschuh

WICHTIG! Zum Lieferumfang gehört ein Universal-Hitzeschutzhandschuh, um Ihre Hand vor kurzen Berührungen mit dem Heizstab zu schützen, während Sie das Haar um das Gerät wickeln. Beachten Sie bitte, dass der Hitzeschutzhandschuh nur für kurze Berührungen konzipiert ist. Ein längerer Kontakt mit der heißen Oberfläche ist trotzdem unangenehm.

Automatische Abschaltfunktion

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 72 Minuten kontinuierlich eingeschaltet bleibt, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter verwenden möchten, schieben Sie einfach den Regler auf '0' und dann wieder auf die gewünschte Einstellung, um das Gerät erneut einzuschalten.

REINIGUNG & PFLEGE

- Um Ihr Gerät in bestmöglichem Zustand zu halten, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern stattdessen locker neben dem Gerät aufrollen.
- Das Gerät nicht zu weit weg von der Steckdose verwenden, um nicht am Kabel zu zerren.
- Nach dem Gebrauch immer den Netzstecker ziehen.

NEDERLANDS

MS750E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

GEBRUIKSAANWIJZING

WAARSCHUWING! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in contact komt met de huid, met name de oren, de ogen, het gezicht en de nek.

WAARSCHUWING! Raak de hete buizen of metalen onderdelen van het apparaat niet aan zolang hij heet is.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Zorg ervoor dat het haar droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in plakken om het te stylen en laat het meegeleverde warmtebestendige matje en laat het apparaat direct in het meegeleverde warmtebestendige matje, en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u hem opbergt. Houd hem ook na gebruik nog buiten bereik van kinderen want hij blijft nog enkele minuten warm.

Let op: Doe voor u begint de universele hittebestendige handschoen aan, aan de hand die het haar om de warmtebuis gaat rollen.

- Plaats dit apparaat tijdens gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, zelfs niet bij gebruik van het matje.

- Laat het apparaat opwarmen.
- Schuif de schakelaar naar stand '0' om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat hem afkoelen op de standaard alvorens hem op te bergen.
- BELANGRIJK!** De buizen van het apparaat worden erg heet als het apparaat aan staat. Voordat u opzetstukken gaat plaatsen of verwijderen, dient het apparaat volledig afgekoeld te zijn en uit te staan en dient de stekker uit het stopcontact te zijn.

3 OPZETSTUKKEN

- Om het haar te krullen, golven en textuur te geven:
- Gebruik de conische krultang voor soepele krullen
- Gebruik de ovale krultang om het haar volume te geven en te laten golven
- Gebruik de gedraaide krultang om een strandlook te creëren

Het plaatsen van de opzetstukken

- BELANGRIJK!** Voordat u hulpstukken gaat plaatsen of verwijderen, dient het apparaat afgekoeld te zijn en uit te staan en dient de stekker uit het stopcontact te zijn.
- Draai de borging op het handvat zo ver mogelijk naar rechts naar de ontgrendelstand met het ☞ -ontgrendelpictogram.
- Plaats het opzetstuk op één lijn met de borging op het elektrische handvat.
- Duw het opzetstuk in het handvat totdat de warmtesteun gelijk ligt aan de borging.
- Mocht er weerstand zijn, controleer dan of de borging zo ver mogelijk is doorgedraaid naar de ontgrendelpositie die is gemarkeerd met het ☞ -ontgrendelpictogram.
- Als het opzetstuk op zijn plaats zit, vergrendel hem dan door de borging zo ver mogelijk naar links te draaien naar de vergrendelstand die is gemarkeerd met het ☒ vergrendelpictogram.

Opzetstukken verwijderen

- BELANGRIJK!** Voordat u een opzetstuk gaat plaatsen of verwijderen, dient het apparaat afgekoeld te zijn en uit te staan en dient de stekker uit het stopcontact te zijn.
- Draai de borging zo ver mogelijk naar de ontgrendelstand met het ☞ -ontgrendelpictogram.
- Trek het opzetstuk van de handgreep af.

Gebruiksaanwijzing voor de ovale en conische opzetbuis.

- Zorg ervoor dat het haar droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in strengen die klaar zijn om te stylen en laat het apparaat opwarmen.
- Rol de haarlok dan om de buis die u een beetje schuin houdt, zodat het haar zich in een spiraalbeweging om de gekozen buis wikkelt. Doe dit gelijkmatig zodat het haar gelijk wordt verdeeld en al het haar de buis raakt. Probeer het haar niet over elkaar heen te rollen. Als u de conische buis als opzetstuk gebruikt, begint u met het wikkelen van het haar bij het dickere gedeelte van de buis.
- Houd dit 5 à 10 seconden zo vast, afhankelijk van de textuur en de lengte van uw haar.
- Om het apparaat uit het haar te verwijderen, kunt u het gewoon wegtrekken.
- Laat de krul eerst goed afkoelen, voordat u gaat stylen.
- Herhaal dit voor elke haarlok.
- Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat hem afkoelen op de standaard voordat u hem opbergt.

Gebruiksaanwijzing voor gedraaide opzetbuis

- Zorg dat het haar droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in strengen die klaar zijn om te stylen en laat het apparaat opwarmen.
- Om het haar textuur te geven, wikkelt u elke haarlok spiraalsgewijs over de hele buis. Zorg dat het hete oppervlak van de buis de hoofdhuid, het gezicht, de ogen en de nek niet raakt.
- Houd de lok zo 5 à 10 seconden vast, afhankelijk van de textuur en de lengte van uw haar.
- Om het apparaat uit het haar te verwijderen, draait u hem eruit.
- Laat de krul eerst goed afkoelen, voordat u gaat stylen.
- Herhaal dit voor elke haarlok.
- Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat hem afkoelen op de standaard voordat u hem opbergt.

Warmte-instellingen

Gebruik bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar, de lagere

warmtestanden. Gebruik voor dikker haar de hogere warmtestanden. Test van tevoren welke temperatuur geschikt is voor uw haartype. Begin met de laagste stand en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.

Hieronder vindt u een overzicht van de temperatuurinstellingen:
0 = UIT
I = 180° C
II = 210° C

Hittebestendig matje

Dit apparaat wordt geleverd met een warmtebestendig matje voor gebruik tijdens en na het stylen. Plaats dit apparaat tijdens gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, zelfs niet met gebruik van het matje. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat direct in het meegeleverde warmtebestendige matje, en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u hem opbergt. Houd hem ook na gebruik nog buiten bereik van kinderen want hij blijft nog enkele minuten warm.

Hittebestendige handschoen

B

ITALIANO
MS750E

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

MODALITÀ D'USO
AVVERTENZA! Evitare con cura il contatto fra la superficie calda dell'apparecchio e la pelle, in particolare orecchie, occhi, viso e collo.

AVVERTENZE! Non toccare i cilindri caldi né le parti metalliche dell'apparecchio quando è caldo.

ISTRUZIONI PER L'USO

-I capelli devono essere asciutti e pettinati, senza nodi. Dividere la capigliatura in ciocche pronte per lo styling.
-Montare l'accessorio selezionato come descritto di seguito, controllando che lo stesso sia correttamente bloccato in posizione.
-Collegare l'apparecchio a una presa di corrente della tensione corretta e far scorrere l'interruttore in posizione «I» per accenderlo. La spia luminosa «ON» si accende e lampeggia fino al raggiungimento del calore impostato.

Importante: Prima di procedere con lo styling, ricordarsi di indossare il quanto universale termoprotettivo sulla mano che avvolge i capelli attorno al cilindro.

-Durante l'uso, non appoggiare l'apparecchio su superfici sensibili al calore, incluso il pelo in mechones para el moldeado.
-Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di dotazione.
-Lasciare riscaldare l'apparecchio.
-Far scorrere l'interruttore in posizione "0" per spegnere l'apparecchio e staccarlo dalla presa elettrica.

-Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

IMPORTANTE! I cilindri dell'apparecchio diventano molto caldi quando l'apparecchio è attaccato alla corrente e acceso. Prima di inserire o togliere qualsiasi accessorio, controllare che l'apparecchio si sia raffreddato, sia spento e staccato dalla corrente elettrica.

3 CILINDRI

Per creare riccioli, ondulazioni e onde da spiaggia:

-Usare il cilindro conico per creare riccioli ben definiti
-Usare il cilindro ovale per aggiungere volume e creare ondulazioni ampie
-Usare il cilindro attorcigliato per creare una finitura tipo onda da spiaggia

Inserire gli accessori

IMPORTANTE! Prima di inserire o togliere gli accessori, controllare che l'apparecchio si sia raffreddato, sia spento e staccato dalla corrente.

-Ruotare l'anello di chiusura sull'impugnatura il più a destra possibile, fino alla posizione di sblocco contrassegnata dal simbolo ☞ di apertura.
-Allineare l'accessorio all'anello di chiusura sull'impugnatura.
-Spingere l'accessorio nell'impugnatura fino a quando la protezione termica si trova a filo con l'anello di chiusura.
-Se c'è resistenza, controllare che l'anello di chiusura sia ruotato il più possibile nella posizione di sblocco contrassegnata con il simbolo ☞ di apertura.
-Una volta inserito l'accessorio, fissarlo in posizione ruotando l'anello di chiusura più a sinistra possibile verso la posizione di blocco contrassegnata con il simbolo ☜ di chiusura.

Togliere gli accessori

IMPORTANTE! Prima di inserire o togliere qualsiasi accessorio, controllare che l'apparecchio si sia raffreddato, sia spento e staccato dalla corrente.

-Ruotare l'anello di chiusura il più possibile vero la posizione di sblocco contrassegnata con il simbolo ☞ di apertura.
-Staccare l'accessorio dall'impugnatura.

Istruzioni per l'uso degli accessori: cilindro ovale e cilindro conico

-I capelli devono essere asciutti e pettinati, senza nodi. Dividere la capigliatura in ciocche pronte per lo styling.
Lasciar riscaldare l'apparecchio.
-Avvolgere i capelli attorno al cilindro inclinando leggermente l'apparecchio, in modo che i capelli si avvolgano con movimento a spirale attorno al cilindro selezionato.
Nell'avvolgere i capelli attorno al cilindro, controllare che i capelli siano distribuiti uniformemente, in modo che l'intera ciocca tocchi il cilindro. Cercare di non sovrapporre i capelli. Qualora si utilizzi il cilindro conico come accessorio, iniziare ad avvolgere i capelli nella parte più spessa del cilindro.
-Mantenere in posizione per 5-10 secondi, in funzione della struttura e della lunghezza dei capelli.
-Per togliere l'apparecchio dai capelli, allontanarlo dalla capigliatura
-Lasciare raffreddare il ricciolo prima dello styling.
-Ripetere su ogni ciocca di capelli.
-Dopo l'uso, spegnere e staccare l'apparecchio dalla corrente elettrica.
-Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

Istruzioni per l'uso degli accessori: cilindro attorcigliato

-I capelli devono essere asciutti e pettinati, senza nodi. Dividere la capigliatura in ciocche pronte per lo styling.
Lasciar riscaldare l'apparecchio.
-Per dare struttura ai capelli, avvolgere ogni ciocca attorno al cilindro a spirale distribuendo i capelli su tutte le sezioni del cilindro. Evitare con cura qualsiasi contatto fra la superficie calda del cilindro e il cuoio capelluto, il viso, gli occhi e il collo.
-Tenere in posizione per 5-10 secondi a seconda della consistenza e della lunghezza dei capelli.
-Ruotare l'apparecchio per toglierlo dai capelli l'apparecchio.
-Lasciare raffreddare il ricciolo prima dello styling.
-Ripetere su ogni sezione di capelli.
-Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio.
-Lasciare raffreddare prima di riporlo.

ESPAÑOL
MS750E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

MODO DE EMPLEO
¡ATENCIÓN! Tenga cuidado para que la superficie caliente del aparato no entre en contacto directo con la piel, en particular con las orejas, los ojos, la cara y el cuello.

¡ATENCIÓN! No toque los tubos o las partes metálicas del aparato cuando están calientes.

INSTRUCCIONES DE USO

• Compruebe que el cabello está seco y bien peinado para evitar enredos. Divida el pelo en mechones para el moldeado.
• Coloque el accesorio deseado tal y como se describe a continuación, comprobando que está correctamente fijado en su posición.
• Enchufe el aparato a una toma de corriente adecuada y deslice el interruptor hasta la posición «I» para encenderlo. Se iluminará el piloto de encendido y parpadeará hasta que se alcance el ajuste de temperatura seleccionado.
Atención: Antes del moldeado, no olvide ponerse el guante térmico en la mano con la que vaya a envolver el pelo alrededor del tubo.
• Durante el uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibiles al calor, incluso si está usando la alfombrilla incluida.
• Deje que el aparo se caliente.
• Deslice el interruptor hasta la posición «0» para apagar el aparato y desenchúfelo.
• Deje que se enfríe antes de guardarlo.
¡IMPORTANTE! Los tubos del aparato alcanzan temperaturas muy altas cuando se encienden. Antes de colocar o retirar cualquier accesorio, compruebe que el aparato está completamente frío, apagado y desenchufado.

Guanto termoprotettivo
IMPORTANTE! Viene fornito in dotazione un guanto termoprotettivo universale per contribuire a proteggere la mano dal contatto momentaneo con il cilindro quando si avvolgono i capelli intorno all'apparecchio. Attiriamo l'attenzione sul fatto che il guanto termoprotettivo è progettato solo per fornire protezione da un contatto iniziale. Un eventuale disagio sarà causato da un contatto prolungato con la superficie calda.

Spegnimento automatico
Questo apparecchio è dotato di funzione di spegnimento automatico per una maggiore sicurezza. Se resta acceso per più di 72 minuti di fila, l'apparecchio si spegne automaticamente. Se si desidera continuare a utilizzare l'apparecchio, basta far scorrere l'interruttore su «0», quindi far scorrere nuovamente l'interruttore sull'impostazione desiderata per riaccendere l'apparecchio.

CURA E MANUTENZIONE
Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:
• Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Attorcigliarlo su se stesso a lato dell'apparecchio.
• Non utilizzare l'apparecchio tenendolo teso dalla presa elettrica.
• Staccare sempre dalla corrente elettrica dopo l'uso.

ESPAÑOL
MS750E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

MODO DE EMPLEO
¡ATENCIÓN! Tenga cuidado para que la superficie caliente del aparato no entre en contacto directo con la piel, en particular con las orejas, los ojos, la cara y el cuello.

¡ATENCIÓN! No toque los tubos o las partes metálicas del aparato cuando están calientes.

INSTRUCCIONES DE USO

• Compruebe que el cabello está seco y bien peinado para evitar enredos. Divida el pelo en mechones para el moldeado.
• Coloque el accesorio deseado tal y como se describe a continuación, comprobando que está correctamente fijado en su posición.
• Enchufe el aparato a una toma de corriente adecuada y deslice el interruptor hasta la posición «I» para encenderlo. Se iluminará el piloto de encendido y parpadeará hasta que se alcance el ajuste de temperatura seleccionado.
Atención: Antes del moldeado, no olvide ponerse el guante térmico en la mano con la que vaya a envolver el pelo alrededor del tubo.
• Durante el uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibiles al calor, incluso si está usando la alfombrilla incluida.
• Deje que el aparo se caliente.
• Deslice el interruptor hasta la posición «0» para apagar el aparato y desenchúfelo.
• Deje que se enfríe antes de guardarlo.
¡IMPORTANTE! Los tubos del aparato alcanzan temperaturas muy altas cuando se encienden. Antes de colocar o retirar cualquier accesorio, compruebe que el aparato está completamente frío, apagado y desenchufado.

3 ACCESORIOS
Para crear rizos, ondas y texturas:
• Utilize el tubo cónico para crear rizos suaves.
• Use el accesorio oval para añadir volumen y crear ondas sueltas.
• No use el aparato a una distancia excesiva del enchufe.
• Use el accesorio en tirabuzón para crear acabados de textura playera.

3 TUBOS
Para criar caracóis, ondas e textura:
- Utilize o tubo cônico para criar caracóis uniformes
- Utilize o tubo oval para dar volume e criar caracóis soltos
- Utilize o tubo torcido para criar uma textura como se tivesse -ido à praia

Montaje de los accesorios

¡IMPORTANTE! Antes de colocar o retirar cualquier accesorio, compruebe que el aparato está completamente frío, apagado y desenchufado.

• Gire la anilla de bloqueo de la base hacia la derecha, hasta la posición de desbloqueo marcada con el símbolo de desbloqueo ☞.
• Coloque el accesorio alineado con la anilla de desbloqueo de la base.
• Empuje el accesorio hasta que el soporte térmico quede pegado a la anilla.
• Si observa alguna resistencia, compruebe que la anilla de bloqueo está girada al máximo de la posición de desbloqueo marcada con el símbolo ☞ de desbloqueo.
• Una vez colocado el accesorio, gire la anilla todo lo posible hacia la izquierda, hasta la posición de bloqueo marcada con el símbolo ☜.

Desmontaje de los accesorios
¡IMPORTANTE! Antes de colocar o retirar cualquier accesorio, compruebe que el aparato está completamente frío, apagado y desenchufado.
• Gire la anilla de bloqueo de la base hasta la posición de desbloqueo marcada con el símbolo de desbloqueo ☞.
Tire del accesorio para separarlo de la base.

Instrucciones de uso - Accesorios oval y cónico
Compruebe que el cabello está seco y bien peinado para evitar enredos. Divida el cabello en mechones del grosor deseado y deje que el aparato se caliente.

• Enrosque el pelo alrededor del tubo formando un pequeño ángulo, de modo que el pelo quede formando una espiral alrededor del accesorio elegido. Al enroscar el pelo alrededor del tubo, vigile que se distribuya de manera uniforme para que todo el mechón quede en contacto con el calor, evitando superposiciones. Si utiliza el accesorio cónico, comience a enrollar por la parte más gruesa.
• Mantenga el cabello en su lugar durante 5-10 segundos, dependiendo de la textura y de la longitud del cabello.
• Tire del aparato para soltar el mechón.
• Deje que el rizo se enfríe antes de peinarlo.
• Repita la operación con cada mechón.
• Cuando termine, apague y desenchufe el aparato.
• Deje que se enfríe antes de guardarlo.

Instrucciones de uso - Accesorio en espiral
• Compruebe que el cabello está seco y bien peinado para evitar enredos. Divida el cabello en mechones del grosor deseado y deje que el aparato se caliente.
• Para crear textura en el cabello, enrosque cada mechón alrededor del tubo, distribuyéndolo en espiral. Tenga cuidado de que la superficie caliente del tubo no entre en contacto con el cuero cabelludo, la cara, los ojos y el cuello.
• Mantenga el cabello en su lugar durante 5-10 segundos, dependiendo de la textura y de la longitud del cabello.
• Tire del aparato mientras lo gira para soltar el mechón.
• Deje que el rizo se enfríe antes de peinarlo.
• Repita la operación con cada mechón.
• Cuando termine, apague y desenchufe el aparato.
• Deje que se enfríe antes de guardarlo.

Ajustes del calor
Si tiene el cabello fino, delicado, decolorado o teñido, utilice el ajuste de calor más bajo. Para cabello más grueso, utilice el ajuste de calor más alto. Le sugerimos que haga una prueba antes de empezar para estar seguro de que usa la temperatura

PORTUGUÊS
MS750E

Leia primeiro as instruções de segurança.

A continuação, tiene una guía de ajustes de temperatura:
0 = OFF
I = 180°C
II = 210°C

Alfombrilla de protección contra el calor
Este aparato incluye una funda que protege del calor para usar durante y después del peinado. Cuando esté usando el aparato, no lo coloque sobre ninguna superficie sensible al calor, incluso si está usando la alfombrilla incluida. Cuando termine, apague y desenchufe el aparato. Envuelva inmediatamente el aparato en la alfombrilla incluida y deje que se enfríe completamente. No lo deje al alcance de los niños ya que seguirá caliente durante varios minutos.

Guante de protección contra el calor
¡IMPORTANTE! Se incluye un guante térmico de protección para evitar el contacto de la mano con el tubo cuando esté enroscando el mechón. El guante térmico solo está diseñado para ofrecer una protección contra un primer contacto. Un contacto prolongado con la superficie caliente puede provocar molestias.

Apagado automático
Este aparato tiene una función de apagado automático para mayor seguridad. Si deja aparato encendido durante más de 72 minutos, se apagará automáticamente. Si desea seguir usando el aparato pasado ese tiempo, simplemente deslice el selector de temperatura hasta posición 0 y luego de nuevo a la posición de encendido.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO
Para manter este aparato en las mejores condiciones posibles, siga los siguientes pasos:
• No enrosque el cable alrededor del aparato, recójalo sin apretar y déjelo junto al aparato.
• No use el aparato a una distancia excesiva del enchufe.
• Desenchúfelo siempre después de usarlo.

Montagem dos acessórios
IMPORTANTE! Antes de montar ou desmontar quaisquer acessórios, certifique-se de que o aparelho está frio, apagado e desligado da corrente.
• Rode o anel de fixação na pega o mais à direita possível até à posição de desengate marcada com o símbolo ☞.
• Alinhe o acessório com o anel de fixação no punho do aparelho.
• Empurre o acessório para o punho até o suporte ficar encostado ao anel de fixação.
• Se sentir resistência, verifique se o anel de fixação está rodado tanto quanto possível para a posição de desengate marcada com o símbolo ☞.
• Uma vez colocado o acessório, fixe-o rodando o anel de fixação o mais à esquerda possível até à posição de engate marcada com o símbolo ☜.

Desmontagem dos acessórios
IMPORTANTE! Antes de montar ou desmontar quaisquer acessórios, certifique-se de que o aparelho está frio, apagado e desligado da corrente.
• Rode o anel de fixação o mais possível até à posição de desengate marcada com o símbolo ☞.
• Desmonte o acessório.

Instruções de utilização – Tubo oval e cônico
• Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado. Divida o cabelo em madeixas prontas para modelar e deixe o aparelho aquecer.
• Enrole a madeixa de cabelo à volta do tubo com uma ligeira inclinação, para que o cabelo se enrole em espiral. A medida que enrola o cabelo, certifique-se de que os cabelos ficam repartidos de modo homogêneo ao longo do tubo e não se sobrepõem. Se utilizar o tubo cônico, comece a enrolar o cabelo na parte mais grossa do tubo.
• Mantenha durante 5 a 10 segundos consoante o tipo e o comprimento do cabelo.
• Para retirar o aparelho do cabelo, afaste-o.
• Deixe o caracol arrefecer antes de o pentear.
• Repita as vezes necessárias.
• Depois de utilizar, apague o aparelho e desligue-o da corrente.
• Deixe o aparelho arrefecer antes de o arrumar.

Instruções de utilização – Tubo torcido
• Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado. Divida o cabelo em madeixas prontas para modelar e deixe o aparelho aquecer.
• Para dar textura ao cabelo, enrole cada madeixa à volta do tubo em espiral, distribuindo-a por todas as secções do tubo. Evite que a superfície quente do tubo entre em contacto com o couro cabeludo, a cara, os olhos e o pescoco.
• Mantenha durante 5 a 10 segundos consoante o tipo e o comprimento do cabelo.
• Para retirar o aparelho do cabelo, rode-o.
• Deixe o caracol arrefecer antes de o pentear.
• Repita as vezes necessárias.
• Depois de utilizar, apague o aparelho e desligue-o da corrente.
• Deixe o aparelho arrefecer antes de o arrumar

Modos de calor
Se tiver cabelos delicados, finos, descolorados ou pintados, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece no nível mais baixo e vá aumentando a temperatura até alcançar o resultado desejado.

PORTUGUÊS
MS750E

Leia primeiro as instruções de segurança.

COMO UTILIZAR
ATENÇÃO! Evite que a superfície quente do aparelho entre em contacto directo com a pele, em particular as orelhas, os olhos, a cara e o pescoço.

ATENÇÃO! Não toque nos tubos ou peças metálicas do aparelho enquanto este estiver quente.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
• Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado. Divida o cabelo em madeixas prontas para modelar.
• Instale o acessório necessário como descrito abaixo, certificando-se de que está devidamente encaixado.
• Ligue o aparelho a uma tomada eléctrica adequada e faça deslizar o interruptor para a posição "I" para o ligar, a luz do indicador "ON" acende-se e a fíca intermitente enquanto não é atingida a temperatura pretendida.

N.B.: Antes de modelar o cabelo calce a luva de protecção na mão que enrola o cabelo à volta do tubo.
• Durante a utilização, não coloque o aparelho sobre nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de isolamento térmico fornecido.
• Desixe o aparelho aquecer.
• Faça deslizar o interruptor para a posição "0" para apagar e desligar o aparelho.
• Desixe o aparelho arrefecer antes de o arrumar.

IMPORTANTE! Os tubos do aparelho aquecem muito quando este está ligado à corrente e aceso. Antes de montar ou desmontar quaisquer acessórios, certifique-se de que o aparelho está frio, apagado e desligado da corrente.

3 TUBOS
Para criar caracóis, ondas e textura:
- Utilize o tubo cônico para criar caracóis uniformes
- Utilize o tubo oval para dar volume e criar caracóis soltos
- Utilize o tubo torcido para criar uma textura como se tivesse -ido à praia

Montagem dos acessórios
IMPORTANTE! Antes de montar ou desmontar quaisquer acessórios, certifique-se de que o aparelho está frio, apagado e desligado da corrente.
• Rode o anel de fixação na pega o mais à direita possível até à posição de desengate marcada com o símbolo ☞.
• Alinhe o acessório com o anel de fixação no punho do aparelho.
• Empurre o acessório para o punho até o suporte ficar encostado ao anel de fixação.
• Se sentir resistência, verifique se o anel de fixação está rodado tanto quanto possível para a posição de desengate marcada com o símbolo ☞.
• Uma vez colocado o acessório, fixe-o rodando o anel de fixação o mais à esquerda possível até à posição de engate marcada com o símbolo ☜.

Desmontagem dos acessórios
IMPORTANTE! Antes de montar ou desmontar quaisquer acessórios, certifique-se de que o aparelho está frio, apagado e desligado da corrente.
• Rode o anel de fixação o mais possível até à posição de desengate marcada com o símbolo ☞.
• Desmonte o acessório.

Instruções de utilização – Tubo oval e cônico
• Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado. Divida o cabelo em madeixas prontas para modelar e deixe o aparelho aquecer.
• Enrole a madeixa de cabelo à volta do tubo com uma ligeira inclinação, para que o cabelo se enrole em espiral. A medida que enrola o cabelo, certifique-se de que os cabelos ficam repartidos de modo homogêneo ao longo do tubo e não se sobrepõem. Se utilizar o tubo cônico, comece a enrolar o cabelo na parte mais grossa do tubo.
• Mantenha durante 5 a 10 segundos consoante o tipo e o comprimento do cabelo.
• Para retirar o aparelho do cabelo, afaste-o.
• Deixe o caracol arrefecer antes de o pentear.
• Repita as vezes necessárias.
• Depois de utilizar, apague o aparelho e desligue-o da corrente.
• Deixe o aparelho arrefecer antes de o arrumar.

Instruções de utilização – Tubo torcido
• Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado. Divida o cabelo em madeixas prontas para modelar e deixe o aparelho aquecer.
• Para dar textura ao cabelo, enrole cada madeixa à volta do tubo em espiral, distribuindo-a por todas as secções do tubo. Evite que a superfície quente do tubo entre em contacto com o couro cabeludo, a cara, os olhos e o pescoco.
• Mantenha durante 5 a 10 segundos consoante o tipo e o comprimento do cabelo.
• Para retirar o aparelho do cabelo, rode-o.
• Deixe o caracol arrefecer antes de o pentear.
• Repita as vezes necessárias.
• Depois de utilizar, apague o aparelho e desligue-o da corrente.
• Deixe o aparelho arrefecer antes de o arrumar

Modos de calor
Se tiver cabelos delicados, finos, descolorados ou pintados, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece no nível mais baixo e vá aumentando a temperatura até alcançar o resultado desejado.

DANSK
MS750E

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

BRUGSANVISNING
ADVARSEL! Pas på, at apparatets varme overflade ikke kommer i direkte kontakt med huden, især øjne, ører, ansigt og hals.

ADVARSEL! Rør ikke ved de varme spoler eller metaldele, når apparatet er varmt.

BRUGSANVISNING
• Sørg for, at håret er tørt og redt igennem, så det ikke er filtret. Opdel håret i sektioner, der er klar til styling.
• Monter det ønskede hoved som beskrevet nedenfor, og kontroller, at det er låst på plads.

• Sæt apparatets stik i en egnet stikkontakt, og tænd for apparatet ved at skubbe knappen hen til position «I». «ON»-indikatorlampen tændes og blinker, indtil den valgte varmeindstilling er nået.

Bemærk: Husk, inden du styler, at tage den universelle varmeresistente handske på den hånd, der vikler håret om spolen.

• Undlad at lægge apparatet på en varmfølsom overflade under brugen, også når du bruger det varmeresistente onslag.

• Læg apparatet varme op.

• Sluk for apparatet ved at skubbe knappen hen til position «0», og træk stikket ud af stikkontakten.

• Lad apparatet køle af, inden det lægges på plads.

VIGTIGT! Apparatets spoler bliver meget varme, når apparatet er tilsluttet stikkontakten og tændt. Apparatet skal være kølet helt af, slukket og frakoblet stikkontakten, inden du monterer eller afmonterer et hoved.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

• Não enrole o cabo em torno do aparelho, deve antes colocá-lo sem apertar ao lado do aparelho.

• Não utilize o aparelho de forma que o cabo fique esticado

• Não use o aparelho a uma distância excessiva do enchufe.

• Desligue sempre a ficha da tomada eléctrica depois da utilização.

Extinção automática

Este aparelho tem uma função de extinção automática para maior segurança. Se o aparelho ficar ligado continuamente durante mais de 72 minutos, será desligado automaticamente.

Para continuar a utilizar o aparelho após este período, basta deslizar o interruptor para a posição 'I' e depois deslizar o interruptor para o nível adequado para voltar a ligar o aparelho.

Limpeza e manutenção
Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:
• Não enrole o cabo em torno do aparelho, deve antes colocá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
• Não utilize o aparelho de forma que o cabo fique esticado
• Não use o aparelho a uma distância excessiva do enchufe.
• Desligue sempre a ficha da tomada eléctrica depois da utilização.

Montering af hovederne
VIGTIGT! Apparatet skal være kølet af, slukket og frakoblet stikkontakten, inden du monterer eller afmonterer et hoved.
• Drej låseringen på håndtaget længst muligt til højre til åbneposition, mærket med lås-op-symbolet ☞.
• Anbring hovedet, så det passer i låseringen på powerhåndtaget.
• Tryk hovedet ind i powerhåndtaget, til varместøtten sidder tæt ind mod låseringen.
• Mærk du modstand, så kontroller, om låseringen er drejet længst muligt hen mod åbnepositionen, mærket med lås-op-symbolet ☞.
• Når hovedet er placeret, så fastgør det ved at dreje låseringen længst muligt til venstre til låsepositionen, mærket med låsesymbolet ☜.

Afmontering af hovederne
VIGTIGT! Apparatet skal være kølet af, slukket og frakoblet stikkontakten, inden du monterer eller afmonterer et hoved.

• Drej låseringen længst muligt hen mod åbnepositionen, mærket med lås-op-symbolet ☞.

• Træk hovedet fri af håndtaget.

• Træk hovedet fri af håndtaget.

Sådan bruger du det ovale og det koniske spolehoved
• Sørg for, at håret er tørt og redt igennem, så det ikke er filtret. Opdel håret i sektioner, der er klar til styling, og lad apparatet varme op.
• Vikl håret om spolen en smule på skrå, så det bliver viklet i spiralform. Når du vikler håret om spolen, så sørg for, at det fordeles jævnt, så hele hårsektionen har kontakt med spolen, og forsøg at undgå, at håret overlapper. Hvis du bruger det koniske spolehoved, skal du starte med at vikle håret om den tykke ende.
• Hold apparatet på plads i 5-10 sekunder, afhængigt af hårets tekstur og længde.
• Træk apparatet fri fra håret.
• Lad krøllen køle af, inden du styler den.
• Gør det samme med de øvrige hårsektioner.
• Sluk for apparatet og træk stikket ud efter brug.
• Lad apparatet køle af, inden det lægges på plads.

Sådan bruger du det snoede spolehoved
• Sørg for, at håret er tørt og redt igennem, så det ikke er filtret. Opdel håret i sektioner, der er klar til styling, og lad apparatet varme op.
• Skab tekstur i håret ved at vikle en hårsektion ad gangen om spolen i spiralform, idet du forderler håret over hele spolen. Pas på, at spolens varme overflade ikke kommer i kontakt med hovedbund, ansigt, øjne og hals.
• Hold apparatet på plads i 5-10 sekunder, afhængigt af hårets tekstur og længde.
• Sno apparatet fri af håret.
• Lad krøllen køle af, inden du styler den.
• Gør det samme med de øvrige hårsektioner.
• Sluk for apparatet og træk stikket ud efter brug.
• Lad apparatet køle af, inden det lægges på plads.

Varmeindstilling
Hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår, bør du anvende en af de lave varmeindstillinger. Til tykkere hår anvendes de højere indstillinger. Det anbefales altid at lave en test første gang for at sikre, at du anvender den rigtige temperatur til din hårtype. Start med den laveste indstilling, og øg temperaturen, indtil du opnår det ønskede resultat.

SVENSKA
MS750E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.

ANVÄNDNING
VARNING! Se till att apparatens heta ytor inte rör vid huden, särskilt öron, ögon, ansikte och hals.

VARNING! Rör inte vid apparatens heta cylindrar eller metalldelar när den är varm.

BRUKSANVISNING
• Se till att håret är torrt och kamma igenom det för att ta bort eventuella knutar. Dela upp håret i sektioner som är redo för styling.
• Montera tillbehöret enligt anvisningarna nedan och kontrollera att det sitter stadigt på plats.
• Anslut apparaten till ett lämpligt väggtagg och starta den genom att skjuta reglaget till läget "I". ON-indikatorlampan börjar lysa och blinkar tills den valda temperaturen har uppnåtts.

Observera: Kontrollera att du bär värmeskyddsvanten på den hand som rullar håret kring cylindern innan du börjar styla.
• Placera inte apparaten på värmekänsliga ytor, inte heller på ett värmeskyddande överdraget, medan den används.
• Stäng av apparaten genom att skjuta reglaget till läget "0" och dra kontakten ur väggtagget.
• Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.

VIKTIGT! Apparatens cylindrar blir mycket varma när den har anslutits till väggtagget och startats. Kontrollera att apparaten är avstängd och har svalnat helt samt att kontakten har dragits ur väggtagget innan du monterar eller tar bort tillbehör.

3 CYLINDERTILLBEHÖR

Skapa lockar, vågor och textur:
- Använd den konformade cylindern för att skapa smidiga lockar.
- Använd den ovala cylindern för att skapa volym och lösa vågor.

- Använd den rulla cylindern för att skapa textur med strandkånsla.

Montera tillbehören
VIKTIGT! Kontrollera att apparaten är avstängd och har svalnat samt att kontakten har dragits ur väggtagget innan du monterar eller tar bort tillbehör.
• Vrid låsringen på skafet så långt till höger det går till frisläppningspositionen som markerats med upplåsningssymbolen ☞.
• Passa in tillbehöret på låsringen på skafet.
• Tryck ned tillbehöret på skafet tills värmeavgränsaren ligger mot låsringen.
• Om du känner motstånd: Kontrollera att låsringen har vridits så långt till höger det går till frisläppningspositionen som markerats med upplåsningssymbolen ☞.

• När

POLSKI

MS750E

Należy najpierw zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

JAK KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA
OSTRZEŻENIE! Należy uważać, aby gorąca powierzchnia urządzenia nie miała bezpośredniego kontaktu ze skórą, w szczególności z uszami, oczami, twarzą i zębami.

OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj gorących wałków ani metalowych części urządzenia, gdy są gorące.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Włosy muszą być suche i dokładnie rozczesane. Podziel włosy na pasma gotowe do stylizacji.
- Zamontuj wymaganą nasadkę zgodnie z poniższym opisem, upewnijając się, że została prawidłowo zamocowana na swoim miejscu.
- Podłącz urządzenie do odpowiedniego gniazdka sieciowego i przesuń przełącznik do pozycji „I”, aby je włączyć – lampka kontrolna „ON” zaświeci się i będzie migać do momentu osiągnięcia wybranego stopnia mocy grzania.
- Uwaga:** przed rozpoczęciem stylizacji należy koniecznie założyć uniwersalną rękawicę żaroodporną na rękę, która owija włosy wokół wałka.

- Podczas użytkowania nie należy umieszczać urządzenia na żadnej powierzchni wrażliwej na ciepło, nawet w przypadku korzystania z dostarczonej w zestawie osłony termolizacyjnej.
- Poczekaj, aż urządzenie się rozgrzeje.
- Ustaw przełącznik w pozycji „0”, aby wyłączyć urządzenie, a następnie odłącz je od zasilania.
- Przed przystąpieniem do przechowywania należy zacząć od schłodzenia się urządzenia.
- WAŻNE!** Po podłączeniu do gniazdka zasilania i włączeniu urządzenia, wałki nagrzewają się do bardzo wysokiej temperatury. Przed zamocowaniem lub zdjęciem jakichkolwiek nasadek upewnij się, że urządzenie jest całkowicie chłodne, wyłączone i odłączone z gniazdka zasilania.

WAŻNE! Po podłączeniu do gniazdka zasilania i włączeniu urządzenia, wałki nagrzewają się do bardzo wysokiej temperatury. Przed zamocowaniem lub zdjęciem nasadek upewnij się, że urządzenie jest całkowicie chłodne, wyłączone i odłączone z gniazdka zasilania.

3 NASADKI Z WAŁKAMI

Aby stworzyć loki, fale i teksturę:

- użyj końcówki stożkowej, aby uzyskać gładkie loki;
- użyj końcówki owalnej, aby zwiększyć objętość i uzyskać luźne fale;
- użyj końcówki skręconej, aby uzyskać teksturowane wykończenie w stylu plażowym.

Zakładanie nasadek

WAŻNE! Przed zamocowaniem lub zdjęciem nasadek upewnij się, że urządzenie jest chłodne, wyłączone i odłączone z gniazdka zasilania.

- Obróć pierścień blokujący na uchwycie jak najdalej w prawo do pozycji odblokowania oznaczonej symbolem odblokowania ☞.
- Dopasuj nasadkę do pierścienia blokującego na uchwycie.
- Wsuń nasadkę do uchwytu zasilania, aż podstawka ciepłna znajdzie się dokładnie naprzeciwko pierścienia blokującego.
- Jeśli występuje opór, sprawdź, czy pierścień blokujący jest obrocony jak najdalej do pozycji zwolnienia oznaczonej symbolem odblokowania ☞.
- Gdy nasadka znajduje się na swoich miejscu, zamocuj ją, obracając pierścień blokujący maksymalnie w lewo do pozycji zablokowanej oznaczonej symbolem zablokowania ☞.

Zdejmowanie nasadek

- WAŻNE!** Przed zamocowaniem lub zdjęciem jakichkolwiek nasadek upewnij się, że urządzenie jest chłodne, wyłączone i odłączone z gniazdka zasilania.
- Obróć pierścień blokujący jak najdalej do pozycji odblokowania, oznaczonej symbolem odblokowania ☞.
- Wsuń nasadkę z uchwytu.

Instrukcja użytkowania – nasadki z wałkami owalnymi i stożkowymi

- Włosy muszą być suche i dokładnie rozczesane. Rozdziel włosy na pasma gotowe do stylizacji i zaczekaj, aż urządzenie się nagrzeje.
- Owin włosy wokół wałka pod lekkim kątem, tak aby owijały się wokół wybranego wałka ruchem spiralnym. Podczas nawijania włosów wokół wałka, upewnij się, że włosy rozkładają się równomiernie, tak aby całe pasmo dotykało wałka, a włosy nie nakładały się na siebie. Jeśli używasz nasadki z wałkiem stożkowym, zacznij nawijać włosy od grubszej części wałka.
- Przytrzymaj przez 5–10 sekund w zależności od tekstury i długości włosów.
- Aby zdjąć urządzenie z włosów, należy je odsunąć na zewnątrz.
- Pozostaw lok do wystygnięcia zanim przejdiesz do dalszego modelowania.
- Powtórz te same czynności dla każdego pasma włosów.
- Po zakończeniu użytkowania wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Przed przystąpieniem do przechowywania należy zacząć od schłodzenia się urządzenia.

Instrukcja użtytkowania – nasadka z wałkiem skręconym

- Włosy muszą być suche i dokładnie rozczesane. Rozdziel włosy na pasma gotowe do stylizacji i zaczekaj, aż urządzenie się nagrzeje.
- Aby nadać włosom teksturę, nawin spiralnie każde pasmo włosów wokół wałka, rozprowadzając je równomiernie na wszystkich częściach wałka. Uważaj, aby gorąca powierzchnia wałka nie dotykała skóry głowy, twarzy, oczu i zył.
- Przytrzymaj przez 5–10 sekund w zależności od tekstury i długości włosów.
- Aby zdjąć urządzenie z włosów, należy odkręcić je na zewnątrz.
- Pozostaw lok do wystygnięcia zanim przejdiesz do dalszego

ČESKY

MS750E

Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.

POUŽITÍ
VAROVÁNÍ! Dávejte pozor, aby se horký povrch spotřebiče nedostal do přímého kontaktu s pokožkou, zejména s ušima, očima, obličejem a krkem.

VAROVÁNÍ! Nedotýkejte se horkých nástavců nebo kovových částí spotřebiče, když je horký.

POKYNY K POUŽITÍ

- Dbejte na to, aby byly vlasy suché rozčesáte je, aby nebyly zacuchané. Rozdělte vlasy na sekce připravené pro úpravu.

- Nasadte požadovaný nástavec podle postupu níže a ujistěte se, že je zajištěn ve své poloze.
- Zapojte spotřebič do vhodné síťové zásuvky a zapněte jej posunutím vypínače do polohy „I“, kontrolka „ON“ se rozsvítí a bude blikat, dokud nedosáhnete zvolené teploty.
- Upozornění:** Před úpravou vlasů se ujistěte, že máte na ruce, kterou obtáčíte vlasy kolem nástavce, nasazenou univerzální tepelnou rukavici.

- Během používání nepokládejte přístroj na žádný povrch citlivý na teplo, a to ani při použití přiloženého teploty navijení vlasů kolem nástavce. Upozorňujeme, že teplota odolné rukavice jsou navrženy pouze tak, aby poskytovaly ochranu při prvním krátkém kontaktu s horkým povrchem. Při delším kontaktu s horkým povrchem se dostaví potíže.

Automatické vypnutí

Tento spotřebič je vybaven funkcí automatického vypnutí pro zvýšení bezpečnosti. Pokud je spotřebič zapnutý nepřetržitě déle než 72 minut, automaticky se vypne. Chcete-li po uplynutí této doby pokračovat v používání spotřebiče, jednoduše posuňte přepínač do polohy „0“, a poté opět do příslušné polohy, aby se napájení znovu zapnulo.

PÉČE A ÚDRŽBA

Chcete-li, aby zařízení zůstalo v co nejlepším stavu, dodržujte následující:

- přívodní kabel nenamotávejte kolem spotřebiče; sviňte jej volně po boku spotřebiče;
- nepoužívejte spotřebič s napnutým přívodním kabelem;
- po použití vždy vypojte ze zásuvky.

3 HLAVNÍ NÁSTAVCE

Chcete-li vytvořit kadeře, vlny a texturu:

- pomocí kónického nástavce vytvoříte hladké kadeře; pomocí oválného nástavce přidáte objem a vlny;
- pomocí spirálového nástavce vytvoříte plážíový texturovaný povrch.

Nasazení nástavců

- DŮLEŽITÉ!** Při nasazením nebo vyjmutím příslušenství se ujistěte, že je spotřebič vychladlý, vypnutý a odpojený od sítě.
- Otočte pojistný kroužek na rukojeti co nejvíce doprava do polohy uvolněnř označené symbolem ☞ odemknutí.
- Zarovnejte nástavec s pojistným kroužkem na rukojeti.
- Zatlačte nástavec do napájecí rukojeti, dokud nebude základna nástavce v jedné rovině s pojistným kroužkem.
- Pokud cítíte odpor, zkontrolujte, zda je pojistný kroužek otočen co nejvíce do polohy uvolnění označené symbolem ☞ odemknutí.
- Jakmile je nástavec na svém místě, zajištěte jej otočením pojistného kroužku co nejvíce doleva do uzamčené polohy označené symbolem ☞ zámku.

Vyjmutí příslušenství

- DŮLEŽITÉ!** Před nasazením nebo vyjmutím jakýchkoliv nástavců se ujistěte, že je spotřebič vychladlý, vypnutý a odpojený od sítě.
- Otočte pojistný kroužek co nejvíce do polohy uvolnění označené symbolem ☞ odemknutí.
- Vytáhněte nástavec z rukojeti.

Návod k použití – oválné a kónické nástavce

- Dbejte na to, aby byly vlasy suché rozčesáte je, aby nebyly zacuchané. Rozdělte vlasy na sekce připravené pro úpravu a nechte spotřebič zahřát.
- Vlasy navíňte kolem nástavce pod mírným úhlem, aby se vlasy spirálově obtočily kolem zvoleného nástavce. Při navijení vlasů kolem nástavce se ujistěte, že jsou vlasy rozprostřené rovnoměrně tak, aby se celá část dotýkala nástavce. Snažte se vlasy nepřekrývat. Pokud používáte kónický nástavec, začněte navíjet vlasy od silnější části nástavce.
- V závislosti na struktuře a délce vlasů podržte na místě po dobu 5–10 sekund.
- Chcete-li spotřebič vyjmout z vlasů, vytáhněte jej.
- Před stylingem nechte vlasy vychladnout.
- Zopakujte u každé sekce vlasů.
- Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Před uložením nechte vychladnout.

Návod k použití – spirálový nástavec

- Dbejte na to, aby byly vlasy suché rozčesáte je, aby nebyly zacuchané. Rozdělte vlasy na sekce připravené pro úpravu a nechte spotřebič zahřát.
- Chcete-li ve vlasech vytvořit texturu, natočte každou sekci ve spirále kolem nástavce po všech jeho částech. Dávejte pozor, aby se horký povrch nástavce nedotkl pokožky hlavy, obličeje, očí a krku.
- V závislosti na struktuře a délce vlasů podržte na místě po dobu 5–10 sekund.
- Chcete-li spotřebič z vlasů vyjmout, otáčejte jím.
- Před stylingem nechte vlasy vychladnout.
- Zopakujte u každé sekce vlasů.
- Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Před uložením nechte vychladnout.

Nastavení teploty zahřátí

Pokud máte slabé, jemné, odbarvené nebo barvené vlasy, použijte nízkou teplotu. Pro silnější vlasy použijte vyšší teplotu. Při prvním použitím se doporučuje vždy provést test, aby byla vybrána správná teplota pro váš typ vlasů. Začněte od nejnižší teploty a teplotu postupně navyšujte, dokud nedocílíte požadovaného výsledku.

Níže jsou uvedené nastavení teploty:

0 = VYPNUTO;

РУССКИЙ

MS750E

Пожалуйста, ознакомьтесь сначала с правилами безопасности.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ! Не допускайте прикосновения горячих поверхностей электроприбора к кожному покрову, в особенности в области глаз, ушей, лица и шеи.

ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к горячим нагревательным элементам и иным нагретым металлическим деталям прибора.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Волосы должны быть сухими и тщательно расчесанными. Разделите волосы на пряди, готовые к укладке.
- Установите на прибор необходимую насадку, следуя приведенным ниже рекомендациям. Убедитесь в том, что насадка заблокирована на приборе в соответствующем положении.
- Подключите прибор к розетке и включите его, передвинув переключатель в положение ‘I’: световой индикатор ‘ON’ загорится и будет мигать до тех пор, пока прибор не нагреется до заданной температуры.
- Обратите внимание: перед укладкой волос убедитесь в том, что универсальная теплозащитная перчатка надета на ту руку, которая накручивает волосы.
- В процессе использования прибора не кладите его на поверхность, чувствительную к нагреву, даже если она защищена теплозащитным ковриком, включенным в комплект поставки.

ВНИМАНИЕ! Нагревательные элементы подсоединенного к сети и включенного прибора очень горячие. Перед установкой или снятием насадок убедитесь в том, что прибор полностью остыл, выключен и отсоединен от сети.

- Поверните блокировочное кольцо на ручке прибора в крайне правое положение, помеченное символом разблокировки ☞.
- Совместите насадку с блокировочным кольцом на ручке прибора.
- Вставьте насадку в ручку прибора: нагревательный элемент должен вплотную приблизиться к блокировочному кольцу.
- Если ощущается сопротивление при установке насадки, проверьте положение блокировочного кольца: оно должно быть повернуто до упора в положение разблокировки, помеченное символом ☞.
- Установив насадку, заблокируйте ее, повернув блокировочное кольцо в крайне левое положение, помеченное символом блокировки ☞.

Как устанавливать насадки

ВНИМАНИЕ! Перед установкой или снятием насадок убедитесь в том, что прибор полностью остыл, выключен и отсоединен от сети.

- Поверните блокировочное кольцо на ручке прибора в крайне правое положение, помеченное символом разблокировки ☞.
- Совместите насадку с блокировочным кольцом на ручке прибора.
- Вставьте насадку в ручку прибора: нагревательный элемент должен вплотную приблизиться к блокировочному кольцу.
- Если ощущается сопротивление при установке насадки, проверьте положение блокировочного кольца: оно должно быть повернуто до упора в положение разблокировки, помеченное символом ☞.
- Установив насадку, заблокируйте ее, повернув блокировочное кольцо в крайне левое положение, помеченное символом блокировки ☞.

Как снимать насадки

ВНИМАНИЕ! Перед установкой или снятием насадок убедитесь в том, что прибор полностью остыл, выключен и отсоединен от сети.

- Поверните блокировочное кольцо на ручке прибора до упора в положение разблокировки, помеченное символом разблокировки ☞.
- Снимите насадку с ручки прибора.

Как пользоваться насадками овальной и конической формы

- Волосы должны быть сухими и тщательно расчесанными. Разделите волосы на пряди, готовые к укладке. Дайте прибору нагреться.
- Накрутите прядь волос на нагревательный элемент под небольшим углом: прядь волос должна накручиваться вокруг выбранного нагревательного элемента по спирали. Накручивая прядь на нагревательный элемент, проследите за тем, чтобы волосы распределялись равномерно: вся прядь должна соприкасаться с нагревательным элементом, и витки волос не должны накладываться друг на друга. Если вы используете насадку конической формы, начинайте накручивать волосы с самой широкой части насадки.
- Удерживайте прядь накрученной на плойку в течение 5-10 секунд, в зависимости от текстуры и длины ваших волос.
- Отпустите прядь и извлеките прибор из волос.
- Дайте локонам остыть перед оформлением прически.
- Уложите подобным образом остальные пряди.
- Заключив пользоваться прибором, выключите его и отсоедините от сети.
- Дайте прибору остыть перед тем, как убрать его на хранение.

Как пользоваться насадкой спиральной формы

- Волосы должны быть сухими и тщательно расчесанными. Разделите волосы на пряди, готовые к укладке. Дайте прибору нагреться.
- Накрутите прядь волос на нагревательный элемент под небольшим углом: прядь волос должна накручиваться вокруг выбранного нагревательного элемента по спирали. Накручивая прядь на нагревательный элемент, проследите за тем, чтобы волосы распределялись равномерно: вся прядь должна соприкасаться с нагревательным элементом, и витки волос не должны накладываться друг на друга. Если вы используете насадку конической формы, начинайте накручивать волосы с самой широкой части насадки.
- Удерживайте прядь накрученной на плойку в течение 5-10 секунд, в зависимости от текстуры и длины ваших волос.
- Отпустите прядь и извлеките прибор из волос.
- Дайте локонам остыть перед оформлением прически.
- Уложите подобным образом остальные пряди.
- Заключив пользоваться прибором, выключите его и отсоедините от сети.
- Дайте прибору остыть перед тем, как убрать его на хранение.

вокруг нагревательного элемента по спирали, равномерно распределяя по всей длине насадки. Проследите за тем, чтобы горячая поверхность нагревательного элемента не соприкасалась с кожным покровом, в особенности в области глаз, ушей, лица и шеи.

- Удерживайте прядь накрученной на плойку в течение 5-10 секунд, в зависимости от текстуры и длины волос.
- Поворачивая прибор, извлеките его из волос.
- Дайте локонам остыть перед оформлением прически.
- Уложите подобным образом остальные пряди.
- Заключив пользоваться прибором, выключите его и отсоедините от сети.
- Дайте прибору остыть перед тем, как убрать его на хранение.

Настройки температуры

Если ваши волосы ломкие, тонкие, обесцвеченные или окрашенные, используйте более низкую температуру нагрева. Для более густых волос используйте более высокую температуру. Перед первым использованием прибора рекомендуется провести тест, чтобы подобрать уровень нагрева, подходящий для конкретного типа волос. Начните с самой низкой настройки и увеличивайте температуру до тех пор, пока не будет достигнут желаемый результат.

Ориентировочные указания по настройке температуры:
0 = OFF (выкл.)
I = 180°C
II = 210°C

Теплозащитный коврик

Прибор поставляется в комплекте с теплозащитным ковриком, предназначенным для использования как во время, так и по окончании укладки волос локонами. Во время использования не кладите прибор на поверхности, чувствительные к нагреву, даже если они защищены ковриком. Заключив пользоваться прибором, выключите его и отсоедините от сети. Сразу же оберните прибор теплозащитным ковриком и дайте ему полностью остыть перед тем, как убрать на хранение. Прибор остается горячим в течение нескольких минут, все это время он должен находиться в недоступном для детей месте.

Теплозащитная перчатка

ВНИМАНИЕ! Включенная в комплект поставки универсальная теплозащитная перчатка предназначена для защиты руки при непродолжительном контакте с нагревательным элементом в процессе накручивания волос. Пожалуйста, обратите внимание: перчатка обеспечивает тепловую защиту только при кратковременном касании. При длительном контакте с горячей поверхностью возникает ощущение дискомфорта.

Автоматическое отключение

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена система автоматического отключения. Если прибор остается включенным дольше 72 минут без перерыва, он автоматически отключается. Если вы хотите продолжить пользоваться прибором по истечении этого периода времени, достаточно передвинуть переключатель в положение ‘0’, а затем снова включить прибор, вернув переключатель в предыдущее положение.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для поддержания прибора в оптимальном рабочем состоянии соблюдайте, пожалуйста, следующие рекомендации:

- Не накручивайте провод вокруг прибора; шнур питания рекомендуется скручивать свободными кольцами и хранить рядом с прибором.
- Не пользуйтесь прибором на большом расстоянии от розетки: шнур не должен быть натянутым.
- Заключив пользоваться прибором, обязательно отключите его от сети.

TÜRKÇE

MS750E

Önce güvenlik talimatlarını okuyun.

NASIL KULLANILIR

UYARI! Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmemesine dikkat edin.

UYARI! Sıcak şekillendirme başlıklarına veya metal parçalara dokunmayın Cihazı açın.

KULLANIM TALİMATLARI

•Herhangi bir karışıklığı gidermek için saçın kuru ve taranmış olduğundan emin olun. Saçı şekillendirmek için onu bölümlere ayırın.

•Gerekli eklentiyi aşağıda açıkladığı gibi takın ve eklentinin yerine kilitlendiğinden emin olun.

•Cihazı uygun bir elektrik prizeine takın ve açmak için anahtarın «I» konumuna getirin, «AÇIK» göstergesi ışığı yanacak ve seçilen ısı ayarına ulaşılanıa kadar yanıp sönecektir.

Lütfen dikkat edin: Şekillendirmeden önce, saç şekillendiriciyi saran elinizle evrensel ısı eldiveni taktığınızdan emin olun.

•Kullanım sırasında, ürünle birlikte gelen ısı argısını kullanıyor olsanız bile, cihazı ısıya duyarlı herhangi bir yüzeyin üzerine koymayın.

•Cihazı sınamasını bekleyin.
•Cihazı kapatmak ve fişini çekmek için düğmeyi '0' konumuna getirin.

•Depolamadan önce soğumasını bekleyin.

ÖNEMLİ! Fişe takıldığında ve açıldığında cihazın başlıkları çok ısınacaktır. Herhangi bir eklentiyi takmadan veya çıkarmadan önce, cihazın tamamen soğuduğundan, kapalı olduğundan ve fişinin çekildiğinden emin olun.

3 KOLLU EK PARÇALAR

Bukleler, dalgalar ve doku oluşturma için:
•Pürüzsüz bukleler oluşturma için konik başlığı kullanın
•Hacim ve gevsek dalgalar eklemek için oval çubuğu kullanın
•Cihazı dokulu bir yüzey oluşturmak için bükülmüş başlığı kullanın

Eklirin Takılması

ÖNEMLİ! Eklentileri takmadan veya çıkarmadan önce, cihazın soğuduğundan, kapalı olduğundan ve fişinin çekildiğinden emin olun.

- Kilit açma ☞ sembolü ile işaretlenmiş serbest bırakma konumuna getirmek için koldaki kilitleme halkasını mümkün olduğu kadar sağa çevirin.
- Eklentinin güç kolu üzerinden kilitleme halkasına hizalayın.
- İst dayanağı kilitleme halkasına yaslanıncaya kadar eklentiyi güç koluna itin.
- Diğenc varsa, kilitleme halkasının kilit açma ☞ sembolü ile işaretlenmiş serbest bırakma konumuna mümkün olduğunca uzağa döndürüldüğünden emin olun.
- Eklentiyi yerine oturduktan sonra, kilitleme halkasını mümkün olduğunca sola, kilit ☞ sembolü ile işaretli kilitleme konumuna çevirmek sabitleyin.

Eklentilerin Çıkarılması

ÖNEMLİ! Herhangi bir eklentiyi takmadan veya çıkarmadan önce cihazın soğuduğundan, kapalı olduğundan ve fişinin çekildiğinden emin olun.

•Kilit halkasını mümkün olduğunca kilit açma ☞ sembolü ile işaretlenmiş serbest bırakma konumuna çevirin.

•Eklentiyi tutamaktan çekerek çıkarın.

Kullanım talimatları - Oval ve Konik Şekillendirici Başlığı Eklentileri

- Herhangi bir karışıklığı gidermek için saçın kuru ve taranmış olduğundan emin olun. Saçı şekillendirmeye hazır bölümlere ayırın ve cihazın ısınmasını bekleyin.
- Saçı başlık etrafına hafif bir açıyla sarın, böylece saç, spiral bir şekilde başlığının etrafını sarmış olur. Saç başlığın etrafına sararken, saçın tüm kısmı başlığa değecek şekilde eşit olarak dağılığundan emin olun; saçın saç üstünde gelmesini sağlamaya çalışın. Konik şekillendirici başlığı, eklentisini kullanıyorsanız, saç başlığın daha kalın kısmından sarmaya başlayın.
- Saçınızın dokusuna ve uzunluğuna bağlı olarak 5 -10 saniye yerinde tutun.
- Cihazı saçtan ayırmak için çekerek çıkarınız.
- Saçı şekillendirmeden önce kıvrımın soğumasına izin verin.
- Bunu, saçın her bölümü için tekrarlayın.
- Kullandıktan sonra, cihazı kapatın ve fişini çekin.
- Depolamadan önce soğumasını bekleyin.

Kullanım talimatları - Bükümlü Şekillendirici Başlığı Eklentileri

- Herhangi bir karışıklığı gidermek için saçın kuru ve taranmış olduğundan emin olun. Saçı şekillendirmeye hazır bölümlere ayırın ve cihazın ısınmasını bekleyin.
- Saç boyunca doku oluşturmak için, her bölümü başlığın etrafına sarın ve başlığının tüm bölümlerine spiral olarak dağıtın. Başlığın sıcak yüzeyinin kafa derisine, yüze, gözlere ve boyna temas etmemesine dikkat edin.
- Saçınızın dokusuna ve uzunluğuna bağlı olarak 5 -10 saniye yerinde tutun.
- Cihazı saçtan ayırmak için döndürerek uzaklaştırn.
- Saçı şekillendirmeden önce kıvrımın soğumasına izin verin.
- Bunu, saçın her bölümü için tekrarlayın.
- Kullandıktan sonra, cihazı kapatın ve fişini çekin.
- Depolamadan önce soğumasını bekleyin.

İsı ayarları

Hassas, ince, ağartılmış veya renkli saçlarınız varsa, düşük ısı ayarlarını kullanın. Daha kalın saçlar için daha yüksek ısı ayarlarını kullanın. Saç tipinde doğru sıcaklığın kullanıldığından emin olmak için her zaman ilk kullanımda bir test yaplması

önerilir. En düşük ayardan başlayın ve istenen sonuca ulaşına kadar sıcaklığı yükseltin.

Aşağıda sıcaklık ayarlarının bir kılavuzu bulunmaktadır:
0 = KAPALI
I = 180°C
II = 210°C

İsıya Dayanıklı Matı

Bu cihaz, şekillendirme sırasında ve sonrasında kullanılmak üzere bir ısı koruma matı ile birlikte gelir. Kullanım sırasında, cihazla birlikte verilen ısı matını kullanırken bile ısıya duyarlı herhangi bir yüzeye yerleştirmeyin. Kullandıktan sonra, cihazı kapatın ve fişini çekin. Cihazı hemen verilen ısı matına sarın ve saklamadan önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin. Birkaç dakika daha sıcak kalacağı için çocukların erişemeyeceği yerlerde tutmaya devam edin.

İsıya Karşı Koruyucu Eldiven

ÖNEMLİ! Saç cihazı etrafına sararken elin başlığa geçici temastan korunmasına yardımcı olmak için, evrensel bir 'ısıdan koruyucu eldiven' sağlanmıştır. Lütfen ısıya karşı koruyucu eldivenin sadece ilk temas korumasını sağlayacak şekilde tasarlandığını unutmayın. Sıcak yüzüyle uzun süreli temas rahatsızlığa neden olacaktır.

Otomatik Kapanma

Bu cihaz, daha fazla güvenlik sağlamak için otomatik kapanma özelliğine sahiptir. Cihaz sürekli olarak 72 dakikadan daha uzun süre açık kalırsa, otomatik olarak kapanacaktır. Bu süreden sonra cihazı kullanmaya devam etmek istiyorsanız, anahtarın '0' ayarına kaydırın, ardından tekrar açmak için anahtarı ilgili ayara kaydırın.

ÇİHAZIN BAKIMI